



# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

Agent Aruba  
Mario S. Arends



Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Consciencesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusruiterij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofredacteur: Ad. Vezney.

## en Europese betalingsunie

Brussel. — Paul van Zeeland, minister van Buitenlandse zaken is Zondag naar Parijs vertrokken om deel te nemen aan de voorbereidingen voor de onderhandelingen ter oprichting van de Europese betalingsunie. Hij werd vergezeld door Ausiaux, directeur van de Nationale bank, en door Ockrent, secretaris-generaal van het Belgisch bureau voor de ECA.

### PROTESTEERT TEGEN VRAAGDE GARANTIE.

Alexandrië. — De regering Irak besloot tot verwerping van de verklaring der drie grote Westelijke mogendheden, betreffende wapens voor het Midden-Oosten, aldus de Irakse premier, Teufik el Soewidi. Maar de Alexandrië. De premier verklaarde, dat zijn regering de verklaring verwierp, omdat zij onwettig, een actie buiten de Verenigde Naties om, en afhankelijk van het gebruik van geweld is.

Bepaalde Arabische landen achten ons in een kritieke toestand, doordat zij blijf geïnteresseerd te zijn voor een verdrag van andere Arabische landen. Hierdoor gaven deze landen aan de grote Drie een wapen in handen, dat de huidige grenzen in het Midden-Oosten in stand zal houden, waarbij alleen Israël voordeel heeft. Volgens de gemeenschappelijke verklaring van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten over de wapenleveringen aan het Midden-Oosten zou de verkoop van wapens vrij worden, mits de betrokken landen garanderen, dat de wapens niet voor agressie worden gebruikt.

### MILITAIRE VLEGDEMONSTRATIE.

Londen. — Te Farnborough, in Nameshire, wordt op 7 en 8 Juli a.s. een militaire vliegdeemonstratie gehouden, waaraan behalve door militaire vliegtuigen uit de zes landen van het Britse gemeenbest, ook wordt deelgenomen door de Verenigde Staten, Frankrijk, Nederland en België. 225 Toestellen zullen tegelijk overvliegen. De meeste vliegtuigen zullen RAF-toestellen zijn.

### HUISZOEKINGEN EN STAKINGEN.

Tokio. — Ten aanzien van de communistische organisaties te Tokio gaat men voort met huiszoekingen en arrestaties. De politie doorzocht Maandagochtend de gebouwen van de communistische gezinnde vakvereniging Sambetsoe. De vakbonden, waarbij de arbeiders van de belangrijke elektriciteitsmaatschappij Shibaura zijn aangesloten, besloten Dinsdag een uur in staking te gaan te Mito, ten noordoosten van Tokio.

### PAUS ONTVING LEOPOLD.

Vaticaanstad. — Koning Leopold en Prinses de Rethy werden vandaag door de Paus in zijn privé bibliotheek en niet in de kleine troonkamer, waar de Paus regerende vorsten op officiële bezoeken ontvangt, in audiëntie ontvangen. Er was geen militaire wacht en het Belgische volkslied werd niet gespeeld.

### Recht tot het Hart

Een mens kan niet breken, verdriet kan hem alleen sterker maken en zachter.

### FAIKA MOHAMMEDAANS GETROUWD.

Cairo. — Prinses Faika, de 23-jarige zuster van koning Farouk van Egypte, is te Cairo volgens de Mohammedaanse ritus in het huwelijk getreden met Foad Sadek, iemand van niet-koninklijke bloede. Zij waren beide naar Cairo teruggekeerd op verzoek van de koning, nadat zij twee maanden geleden in de V.S. voor de burgerlijke stand waren getrouwd. De huwelijksbelofte werd door koning Farouk zelf, uit naam van de bruid, uitgesproken. (Naar Mohammedaans gebruik treedt gewoonlijk een man op als plaatsvervanger van de bruid bij een huwelijk). Koning Farouk verleende aan Sadek de titel van bey.

### NIEUWE GOUVERNEUR ENGELSE EILANDEN.

Bristol — Kenneth W. Blackburne, de benoemde gouverneur van de Britse Bovenwindse Eilanden, zeide vandaag te Bristol, dat hij alles wenst te doen om het toeristenverkeer „naar dit juweel van het Caraïbisch gebied" te bevorderen.

## Studie Commissie Nieuw - Guinea

### Nederland - Indonesie voorBereid onderhandelingen

Schiphol. — De drie Nederlandse leden van de gemengde Nieuw Guinea-Commissie zijn gisteren alhier aangekomen. De voorzitter, prof. Van der Kolk, herinnerde eraan, dat de commissie een studiecommissie is, die belangrijke facetten onder de loupe neemt, waarmee rekening gehouden moet worden bij de eigenlijke onderhandelingen, waarvoor de commissoriale arbeid de voorbereiding vormt. Het eigenlijke politieke vraagstuk wat voor de toekomst de staatkundige status van Nieuw Guinea behoort te zijn, is aan de Unie-conferentie voorbehouden.

Het bezoek was voor ons zeer waardevol, aldus de heer van der Kolk. Behalve dat materiaal kon verzameld worden ten dienste van een gezamenlijk rapport, dat de Indonesiërs en wij moeten opstellen, verschaft het bezoek ons door eigen waarneming en beleving een persoonlijk inzicht en een persoonlijke overtuiging, die nodig zijn om ons werk doelmatig en verantwoord te kunnen verrichten. De persoonlijke indruk van de heer Van der Kolk is, dat er in absolute zin in dit jonge gebied zeker al veel is onderzocht. Maar door de geweldige ruimte en het recente van de „aanpak" betekent dit in relatieve zin nog onvoldoende: meer en grondiger zal nog moeten worden geëxploreerd vóór men een afdoend antwoord kan geven op de vraag, welke industriële grondstoffen er lonend kunnen worden gewonnen en welke landbouwproducten kunnen worden geteeld. Onze kans ligt in de mijnbouw. Wat betreft de landbouw mogelijkheden blijkt: het definitieve antwoord niet: zo veel kans op verrassingen —

aangename of onaangename — in te houden. Het eiland maakt de indruk weinig vruchtbaar te zijn al zijn er wel vruchtbare gedeeltes. De moeilijkheden, die altijd aan pioniersarbeid verbonden zijn, lijken op Nieuw Guinea op het eerste gezicht extra-groot. De commissie heeft bijna uitsluitend contact gehad met de bevolking aan de kust. De heer Van der Kolk zei, dat in het algemeen de indruk betreffende de Papoea's was, dat het vrije, vriendelijke, eerlijke mensen zijn en zeker niet gespeend van intellect.

Op de vraag over de demonstratie bij aankomst van de commissie op Nieuw Guinea antwoordde de heer Van der Kolk, dat inderdaad door de bevolking was gedemonstreerd tegen opnemings in de V.S.I.

### BEVOLKING DOOR R.I.S. GEBOMBARDEERD.

Rotterdam. — De vertegenwoordiger van de republiek der Zuid-Molukken, dokter J. P. Nikijuluw, schrijft aan het

**W E S T - E N D**

DINSdag 7 & 9 p.m.:  
De 3 Amerikaanse Musketiers in:  
**„SANTA FE SCOUTS"**  
(EL PROBLEMA DE LOS VALIENTES)  
**BOB STEELE — TOM TYLER en JIMMY DODD**  
Amerika's populairste Wild-Westrio in een van hun spannendste, opwindendste avonturenfilm. Machinaties van een geslepen advocaat, het trio steekt er een stokje voor.  
f 1.50 — f 0.90. Met tekst. 7 p.m. Kinderen halve prijs.  
Morgen 7 & 9 p.m. „BLACK EAGLE".

ANP: „De onschuldige burgerbevolking van Namlea op het eiland Buru is gebombardeerd. Het aantal slachtoffers is wegens gebrek aan radio-verbinding onbekend. Ondanks de moeilijkheden zullen de Ambonezen hun rechten van vrijheid, cultuur en religie blijven verdedigen tegen het imperialisme van Djogja en hebben zij zich gewend tot Australië. Ook Australië vecht voor dezelfde menselijke rechten die door de communistische Tan Malakka en zijn woordvoerder, Mohammed Yamin, zijn verkracht. Vandaar

dat de Zuid-Molukken de Australiërs verzocht hebben om wapens, voedsel en medische hulp in elke vorm. Temeer, waar Nieuw-Guinea slechts dan wezenlijk van belang is voor Australië, indien de eilanden van de Zuid-Molukken, van waaruit de Japannezen in de oorlog hun aanvallen op Noordelijk Australië pleegden, worden ingeschakeld in de verdediging van de Zuid-Oost-Pacif. Tevens is aan Australië gevraagd, of het de zaak der Zuid-Molukken wil voorleggen aan de Ver. Naties."

## Waarom trouwt de 'Beurs' niet?

In de algemene en onafhankelijke „Beurs en Nieuwsberichten" van Zaterdag 10 Juni staat een ingezonden stuk onder de titel „Willekeur en Machtswellust", ondertekend door „Opmerker". De redactie van de „Beurs" meende dit stukje te moeten plaatsen zonder enig naschrift, omdat het, dat er vele onjuiste feiten in staan, ondanks dat het Gezag wordt ondermijnd.

Het dwaze gesol van de inzender, waar hij de meerderheid van de N.V.P.-A.V.P.-coalitie vergeleek met de Laboursituatie in Engeland is leugenachtig. De Labour heeft in stemmen aantal wel degelijk een meerderheid. De coalitie heeft in stemmen aantal geen meerderheid. De coalitie heeft 18.805 stemmen en de oppositie 23.564. Daar komt nog bij: dat de Labour met haar zetel- en stemmenmeerderheid praktisch haar verkiezingsbeloften niet inlost, o.a. de nationalisatie, omdat zij terecht dergelijke principiële beslissingen niet nemen wil met een kleine meerderheid, die in stemmen- en in zetelmeerderheid toch nog wel iets hoger ligt dan hier.

Dat de heer Yrausquin met zijn medestander zich afscheidde van Henny Eman, is een interne partijquastie, die niet geregeld kon worden door de gouverneur, zoals het „ingezonden" valselijk suggereert. Het heeft geen zin het stuk door en door uit te pluizen, want het gaat hier niet om zijtjes te winnen. Het gaat er om te wijzen op het gevaar, dat de „Beurs" vaststaande onwaarheden in haar „ingezonden" afdrukt zonder haar lezers hier opmerkzaam op te maken. Dat is toch wel de taak van de pers. Het is toch geen vergaarbak van al, wat men kwijt wil. Het gaat hier niet om een verkeerde redenering, maar om objectieve feiten, die vast staan. De inzender van de „Beurs" oefent ook kritiek op de Kroon en op de rechterlijke macht en trekt de juistheid van enige beslissingen der organen in twi- fel. De redactie van de „Beurs" laat dit alles passeren, terwijl ze in aparte artikels de Koninklijk onderscheidenen voor het voetlicht harer lezers bracht.

De „Beurs" kan zich van deze quastie niet afmaken met te zeggen, dat ze nooit een naschrift plaatst. Daar zijn bewijzen te over van. Wij moeten dus concluderen, dat zij geen reden voor een naschrift. Zij liet aparte onjuiste gegevens in haar krant afdrucken.

Wij hebben nooit de onafhankelijkheid en de algemeenheid van de „Beurs" kunnen begrijpen. Nooit ook heeft de redactie

een behoorlijke uitleg gegeven van wat zij met die termen bedoelt. Wij neigen naar de mening, dat de redactie van de Beurs met „algemeenheid" bedoelt „zwerfend in de ruimte" en met „onafhankelijkheid" onafhankelijk van gezond verstand. Dit verbaast veel.

De „Amigoe" zal ook haar fouten wel hebben, maar zij steekt haar mening niet onder stoelen of banken, ook al kost het haar veel. De „Beurs" zou aan prestige — geen financiële en technische — winnen als zij haar kaarten op tafel deponeerde en haar geflirt met bepaalde politieke partijen omzette in een stevig huwelijk. Per slot van rekening is in haar geesteswereld een scheiding altijd nog mogelijk, wanneer de liefde verkoelt.

Kom, Beursje, vat moed en stap maar in het huwelijksbootje.

## INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

### WILLEKEUR EN MACHTSWELLUST.

Wij leven in de Antillen in het teken van willekeur en machts- wellust. De N.V.P., de „Nos ta Manda" heeft ons dit leven bezorgd, of het algemeen belang hierdoor gebaat zal zijn, zal slechts de toekomst leren, doch wij betwijfelen het ten zeerste. Zij, die voorstanders zijn van het algemeen gehuldigde democratische beginsel van „Vox Populi, Vox Dei", kunnen moeilijk stil- zwijgend toezien, dat deze gulden regel bij ons door de N.V.P. ter zijde wordt gelegd. Naar aanleiding van dit laatste moeten wij met smart in ons hart ondervinden, dat niettegenstaande heél Curaçao tegen de huidige zetelverdeling is (n.l. de 8—8-verhouding) de N.V.P.-leden, gekozen door Curaçaose kiezers, alle soort middelen toepassen, opdat de 8—8 gehandhaafd blijve, dus de wil van het volk negerend. Het huidige Antiliane bestuur doet verstandig in acht te nemen, dat de politieke meerderheid van de coalitie berust op de onlogische en ondemocratische zetelverdeling van de Staten, en dat het bij ons in de Antillen de Volks- wil juist door de Politieke Min- derheid vertolkt wordt. Eén ieder heeft het recht om individueel te denken en te handelen, zoals hij of zij verkiest, doch dit geldt zeker niet voor Kwiers en Mevr. De Lannoy—Ellisabeth, die alles voorgeschreven krijgen door de Meester Doctor, al komt de we- relt op zijn kop; zwart is wit, wit is zwart; zie Lorito — 9 Juni '50. Zolang één Arubaanse stem bij-

## Labour gooit zijn kaarten open

### Waarom tegen plan - Schuman?

Londen. — De Labour Partij heeft Maandag verklaard, dat zij alle voorstellen voor een Europees parlement met wetgevende bevoegdheid verwerpt. In de verklaring noemt het partijbestuur „sociale rechtvaardigheid, werk voor ieder en economische stabiliteit" de voornaamste problemen van de Europese eenheid en het beschuldigt sommige delen van het Europese vasteland ervan, dat zij hierin niet hebben voorzien.

Het Britse partijbestuur waar- schuwt in verband met het plan-Schuman, dat alle industrieën, die betrokken zullen zijn in het organiseren van de productie op Europese schaal, in eigen land onderworpen moeten zijn aan de leiding van de regering, anders zou de regering, die zekere verplichtingen in de internationale organisatie heeft aangaand, geen middelen vinden deze uit te voeren. De Labour Partij acht het gevaar aanwezig, dat privé indus- triëlen evenals in het verleden beperkende kartels oprichten in de Europese zware industrie en dat zij het plan-Schuman ten ba- te van eigen belangen misbrui- ken. In de verklaring wordt er de nadruk op gelegd, dat de Britse economie haar comple- ment vindt in die van de landen van het Gemeenbest in de mate, zoals nooit het geval zal kunnen zijn met de economie der West-Europese landen.

„Wij geloven, dat het alles overheersende doel nu is met alle niet-communistische volken een enkel stelsel te vormen, dat economisch evenwicht en politi- tiek veilig is." De verklaring verwerpt de plotselinge slechting van de internationale handels- barrières, daar dit „op korte ter- minen een ernstige ontwrichting, werkloosheid en productieverlies" zou betekenen.

Een Europese economie, die zou zijn gebaseerd op sociale rechtvaardigheid, werk voor ied- er en stabiliteit, zou door de socialisten verwelkomd worden. Een nauwe samenwerking met de Verenigde Staten en Azië acht het partijbestuur noodzakelijk voor de vrede en de welvaart in Europa.

### SCHUMAN ONTGOOCHELD.

Parijs. — Schuman verklaarde verbaasd te zijn over de verkla- ring van het Britse socialistische partij-bestuur inzake het plan tot samenvoeging van de Duitse en de Franse zware industrie; hij zeide te menen, dat noch de so- cialistische Lagerhuis-afgevaar- digden noch de Britse regering een zo negatief standpunt zullen innemen als het bestuur van de

Labour-partij verklaarde. „Ik heb moeite te geloven, dat dit het definitief standpunt is."

De oud-premier Paul Reynaud verklaarde, dat hij een grote voor- stander is van Britse deelneming aan een verenigd Europa en zei- de te vrezen, dat de verklaring van de Britse socialistische par- tij de verwerping van het denk- beeld voor eenheid zelf inhield. „De Labour-partij wenst geen of- fers te brengen voor de Europe- se eenheid en spreekt zich uit voor de status quo en vergeet, dat deze niet altijd kan voortdu- ren. De huidige toestand is afhan- kelijk van de Amerikaanse hulp, die over twee jaar zal eindigen en mogelijk eerder, indien wij niet door daden getoond hebben een verenigd Europa na te stre- ven", aldus Reynaud.

Landen te beletten boven hun stand te gaan leven en zo- doende zich te diep bij EPU in de schulden te steken. ECA hoopt, dat de meeste landen op de duur een vrijwel even- wichtige handelsbalans zullen kweken. Om het plan aan het rollen te brengen heeft ECA 600.000.000 dollar aan EPU toegewezen.

Onder het nieuwe EPU- schema kan de Italiaanse za- kenman ploegen kopen, waar hij wil. De huisvrouw van Birmingham kan weer Zwit- serse kaas kopen, die ze tot nog toe praktisch niet krijgen kon, omdat haar Regering een tekort had aan Zwitserse francs. Onder de EPU zal meer dan de helft van de we- reldhandel gedreven worden met valuta's, die vrijelijk in- wisselbaar zijn van Sydney en Singapore tot Brussel en Stockholm.

### EPU

een land een netto credit blijkt te hebben, d.i. als het meer goederen verkocht dan kocht, dan zal EPU een deel van de som in goud of dollars uitbetalen en de rest als cre- dit bewaren.

Heeft een land een netto debet, d.i. kocht het meer goederen dan het verkocht, dan moet het een deel van zijn schuld aan EPU betalen in eigen valuta en een deel in kostbare dollars of goud. Deze maatregel is er op gericht, de

## het nieuws van vandaag

Gisteren brachten wij het bericht, dat in Nederland een plan tot afbraak van de Euro- peese handelsbarrières werd gepubliceerd, waarvan het 4- de punt spreekt over een Euro- pees integratie-fonds, dat de nadelen van ontelbare we- derzijdse handelsovereen- komsten tussen de verschil- lende landen zal wegnemen. Deze separate handelsover- eenkomsten hebben immers tot gevolg, dat de handel van b.v. Nederland met België ge- paralyseerd kan worden van- wege het groeiend nadelig saldo aan de Nederlandse kant, terwijl Nederland een positieve handelsbalans met Duitsland heeft, doch dit saldo niet kan aanwenden ter beta- ling van zijn import uit Bel- gië.

Het 4de punt, waarvan wij boven spraken, doet waar- schijnlijk op een plan, dat de V.S. in Januari van dit jaar ontwikkeld hebben en dat EPU (European Payments Union) heet. Time van 12 Ju- ni schrijft hierover het vol- gende:

De letters betekenen goed nieuws voor West Europa — voor de Italiaanse boer die een ploeg nodig heeft, voor de Hollandse exporteur, die ron- de, rode kaasjes te koop heeft, voor de huisvrouw uit Bir- mingham, die in de rij moet staan als ze gaat winkelen en voor de burger van de V.S., die tobt over zijn inkomsten- belasting. EPU zal waar- schijnlijk een belangrijke stap

voorwaarts betekenen op de weg naar de bevrijding van West-Europa's handel uit de kwellende wir-war van haar beperkingen, waardoor haar economie meer en meer onaf- hankelijk zal worden van U.S. dollars.

De meeste landen, die opge- nomen zijn in het Marshall- plan doen zaken met elkaar door een net van lastige we- derzijdse handelsovereen- komsten en valuta-beperkin- gen. EPU zal veel van deze opstopping wegvagen. Het is bedoeld als een wisselpost, waar door heen alle landen, die lid zijn, hun handelsbeta- lingen zullen doen.

Iemand, die goederen koopt, is de EPU gewoon de kost- prijs schuldig; EPU van zijn kant is het overeenkomstig bedrag aan de verkoper schul- dig. Op geregelde tijden wor- den credieten en schulden te- gen elkaar afgewogen en de verrekeningen afgesloten. Als



**Inlichtingen: Gas-Maatschappij — Brionplein — Tel. 1310**



# De strijd van het jaar op Aruba: Aruba jrs-R.C.A.

portieve en op hoog peil de strijd is in een gelijkheid. In de namiddag, dat te zien, dat voor de strijd van het jaar zeer veel belangstelling bestond. Reeds bij de wedstrijd tussen de R.C.A. en de van Jong Cruz, waren de oude vertribunes in het Wilhelminapark goed bezet. Toen te omstreeks 4.15 uur werd de wedstrijd een einde haalden en door de R.C.A. gewonnen met 3-0 was gewonnen, de tribunes geheel gevuld en hadden enige honderden van de naar schatting duizend toeschouwers een plaats op de zon, langs en buiten de lijn van het speelveld veroverd. Reeds om 4.30 uur fluitte de rechter de Freitas beide in het veld, De Aruba verscheen in witte met horizontale blauwe strepen, terwijl R.C.A. in hun witte shirts met witte broek en witte sokken. De elftallen voor deze voornaamste wedstrijd van het jaar, als volgt gesteld:

**Aruba Juniores.**  
E. Tromp  
R. Kemp J. Palm  
Paulina Romero.  
H. Nahar Arango  
P. Paulina.  
Kelkboom  
J. Lacle B. Fingal  
F. Kelkboom Fingal  
D. Tromp Kelly  
M. Reyers

R.C.A. wint de toss en verliest voor de rust met de wind tegen te spelen. Er staat een zwakke wind schuin over het veld. Onmiddellijk na het begin aanval onderneemt de Aruba Juniors voorhoede een hevige aanval op het R.C.A. doel en in de eerste minuut kopt de NAHAR uit een voorzet links, goed in, doch Reyers is er niet bij. Er ontwikkelt zich al snel een snelle en mooie wedstrijd. Enige gevaarlijke R.C.A. aanvallen worden tot hoekschoppen verwerkt. KEMP en de PALM zijn in uitstekende vorm. Binnen 5 minuten twee hoekschoppen op het Aruba Jrs. doel waarna in de 9de minuut van de strijd keeper TROMP een hard schot van de R.C.A. linksbinnen op keurige wijze stopt. Beide elftallen spelen met groot elan, hetwelk de wedstrijd nog aantrekkelijker maakt. De R.C.A. is in zijn geheel goed dreef. De kleine Benny FINGAL is de minste van het stel, doch hij doet zijn best en het tegen de snelle BROKKE, LACLE en JANSEN combineren goed en de kleine

Kelkboom is gevaarlijk voor het Aruba Juniores doel. Na 14 minuten spelen komt er een prachtige open aanval van de Aruba Jrs. Reeds denken wij, dat het eerste doelpunt geboren wordt, maar in het allerlaatste moment zet KELLY bij ARANJO de voet dwars en de bal wordt tot hoekschop verwerkt. De hoekschop wordt goed door TROMP genomen, doch door de R.C.A. verdediging evengoed weggewerkt. Dan volgt het spel tot de 22ste minuut snel heen en weer en beide keepers moeten enige malen handelend optreden. In de 22ste en 25ste minuut enige hoekschoppen op het R.C.A.-doel, doch REYERS en de achterhoede is op post en werken goed weg. Het spel bereikt haar hoogtepunt. Geweldig snelle en goede open aanvallen van beide kanten volgen doch door een evengoed verdedigen van de beide achterhoeden blijven de doelen nog schoon. In de 29ste minuut van deze warme strijd zien wij een mooie doorbraak van de rechtervleugel van R.C.A. De bal gaat snel van Fingal naar Jansen, deze speelt met een schijnbeweging de bal handig naar de vrijstaande LACLE en met een hard laag schot geeft hij TROMP voor de eerste maal het nakijken. 1-0. Dan is R.C.A. even in de aanval totdat Benny FINGAL door buitenspel een einde daaraan maakt. Het is vervolgens ARANJO, die samen met NAHAR en TROMP het de R.C.A. verdediging enige malen erg lastig maken, doch beide backs met de middenhalf Frans KELKBOOM weten het gevaar te keren. In deze periode is BRION er uit. Hij speelt op halve kracht. In de 38ste minuut ontkomt het R.C.A. doel ternauwernood aan een doorboring, daar de goede voorzet van ARANJO naar NAHAR op het laatste moment tot hoekschop verwerkt wordt. Deze levert niets op. Even later wordt BRION vervangen door de oud Sint Nicolaas speler Sep BISLICK. Een kleine verandering in de Aruba Jrs. geleiders heeft dan plaats. BISLICK gaat de plaats van C. TROMP op de rechtsbinnen plaats innemen, terwijl laatstgenoemde de plaats van BRION gaat bezetten. In de laatste minuut voor de rust lost ARANJO uit moeilijke positie een hard schot, op het R.C.A. doel, dat rakelings overgaat. Even later fluit de scheidsrechter voor het einde van de eerste helft, waarin hij zo goed als geen vrije schoppen behoeft uit te delen. De tweede helft.

Nadat gedurende de rust door middel van luidspreekers propaganda werd gemaakt voor de bouw van een zo hoogst noodzakelijk nieuw sportstadion op Aruba en een aanmoediging tot het publiek werd gericht om de loten van de loterij ten bate van de bouw van dit stadion te kopen, begon onder hoogspanning bij publiek en spelers de tweede helft van de strijd. De eerste minuten een geweldig offensief van R.C.A., doch KEMP en PALM spelen een zeer goede partij voetbal. Zij zien kans dit offensief in de kiem te smoren en enige Aruba Jrs. aanvallen volgen. Even hierna is het de kleine Kelkboom, die in de verdediging van de Aruba Jrs. enige verwarring sticht. Zijn voorzet wordt door de uitgegane TROMP gemist, waarna de bal bij Brokke terecht komt. Deze schiet snel in, doch zijn te tamme schot wordt op het laatste moment door de zich zeer snel herstellende Aruba Jrs. achterhoede weggewerkt. Hierna komt Aruba Jrs. geweldig opzetten en in de 55-

ste minuut krijgt de vrijstaande BISLICK op 15 meter van het R.C.A. doel, de bal te pakken. Snel drijft hij tot 6 meter van het doel door en schiet dan hard in, doch de R.C.A. keeper het gevaar ziende is inmiddels uit gelopen en houdt vallende het harde schot. Even later is het ARANJO die een hard schot op het doel lost, doch de bal gaat rakelings naast. Kort hierop is het NAHAR, die op 8 meter afstand hard inschiet, doch knielende red REYERS op schitterende wijze. In de 69ste minuut speelt Frans KELKBOOM na een goede en snelle pas de bal rustig naar zijn kleine broer, deze drijft even op en plaatst dan langs de verraste Aruba Juniores backs naar de vrijstaande BROKKE, die rustig de bal langs de Aruba Jrs. keeper in het depot neert, 2-0 voor R.C.A. Hierna zetten de Aruba Juniores alles op alles. Zeer snel en goed samenspel laten zij zien en de druk op het R.C.A. doel wordt groter. Het spel wordt in deze periode tot topsnelheid opgevoerd. De achterhoede van R.C.A. wordt even uit elkaar gespeeld. Enige malen redt de rechtshalf Helder door de bal tot hoekschop te verwerken. De Aruba Juniores blijven gevaarlijk aanvallen.

In de 70ste minuut van de strijd is het Hans NAHAR, die uit een der hoekschoppen een prachtig doelpunt scoort en daardoor de stand op 2-1 brengt. Onmiddellijk na de aftrap weer enige aanvallen van de Aruba Jrs. Zij zetten het er op de gelijkmaker te scoren. De middenlinie van R.C.A. moet zich terugtrekken om de achterhoede bij te staan. In deze periode komt de back KEMP naar voren en tracht samen met ARANJO de gelijkmaker te forceren. Het gelukt hem niet. In de 75ste minuut weer een goede aanval van Aruba Jrs. Bij een scrimmage voor het R.C.A. doel krijgt NAHAR de bal te pakken en met een hard schot schiet hij de bal onder de vallende REYERS in het net. 2-2. Na deze gelijkmaker is het weer R.C.A. dat door snel open spel de verdediging van de Aruba Jrs. doorbreekt doch TROMP weet in laatste instantie redding te brengen. De spanning stijgt ten top. Het publiek juicht en moedigt beide ploegen aan. In de 79ste minuut mist Benny FINGAL de kans van zijn leven als hij in vrije positie staande de voorzet van BROKKE totaal mist. R.C.A. blijft dan op het Aruba Jrs. doel druk uitoefenen en vijf minuten voor het einde gaat een hard schot van BROKKE juist over. Even later is het Benny FINGAL, die naast schiet. Tot de laatste minuut blijft er spanning in. Geen moment verslapt de strijd. Er zijn nog drie minuten te spelen als de Aruba Jrs. zich weer los werken. Een pas naar PAULINA heeft geen resultaat als de scheidsrechter voor buitenspel fluit. De laatste minuut is R.C.A. in de aanval. BROKKE krijgt dan zijn laatste kans, doch op het laatste moment werkt KEMP keurig weg. Even later fluit de scheidsrechter voor de laatste maal en is

deze mooie, spannende en sportieve strijd, waarbij zich geen enkel incident heeft voorgedaan, weer voorbij. Een woord van lof is hier zeker op zijn plaats voor scheidsrechter de FREITAS, die deze wedstrijd zeer rustig doch correct leidde.

## KEEPER VEROORZAAKT GROTE NEDERLAAG.

De wedstrijd tussen de overgangsklasser R.C.N. en BUBALI welke Zondagmiddag in het Wilhelminasportpark plaats vond werd door R.C.N. met 6-2 gewonnen, nadat Bubali met 2-0 de leiding had genomen. Beide ploegen waren goed aan elkaar gewaagd en de uitslag 6-2 is erg geflatteerd te noemen. De reserve keeper van Bubali had een zeer slechte dag en vier van de zes doelpunten had hij naar onze mening kunnen voorkomen. Twee ballen liet hij uit de handen vallen, terwijl hij zelfs een doelpunt veroorzaakte.

Een volgende maal beter keeper.

## UNION WEER IN DE RUNNING.

De wedstrijd op het Trappers-terrein tussen Union en Estrella is een uit het vuur gesleepte 2-1 overwinning voor Union geworden. Estrella, dat een groot gedeelte van de wedstrijd de leiding had, zag zich de overwinning op het laatste moment ontnemen, doordat de beter dozzettende Union twee doelpunten scoorde. Door deze overwinning kwam Union weder in de running en maakt dus nog een kans op het kampioenschap der B-klassers.

## DON BOSCO STERKER.

Don Bosco zorgde er voor haar kampioenskan te behouden en stuurde na een goede en sportieve strijd op het Ajax terrein de Trappers Juniores met een 3-0 nederlaag naar huis terug. De jongens van Trappers zullen de volgende wedstrijden uit een ander vaatje moeten tappen, tenminste als zij haar kampioenskan nog willen behouden.

## O, DIE KEEPER

De R.C.A. junioren die met een jeugdige en kleine keeper verscheen, kon het Zaterdagmiddag tegen het forser spelende Lafama niet maken. Ofschoon de eerste helft vrijwel een gelijkopgaande strijd liet

zien, werd de tweede helft een overwicht van Lafama, dat met de vrij sterke wind in de rug aanval na aanval op de R.C.A. veste ondernam. De kleine RCA keeper had zijn dag niet en liep enige malen een bal uit zijn handen glippen hetgeen niet zonder gevolgen bleef. Een der R.C.A. supporters hoorden wij zuchten, „O, die keeper toch“. Met een 4-1 overwinning keerden de Lafamisten Savoneta-waarts.

## FOEI DAKOTA!

De op het R.C.A. terrein gespeelde wedstrijd Dakota tegen Noord Centraal werd na een te forse strijd, waarbij scheidsrechter TROMP zich genoodzaakt zag niet minder dan vier spelers uit het veld te zenden, gestaakt met de stand 2-1 in het voordeel van Noord Centraal. Er waren nog 25 minuten te spelen. Volgens de scheidsrechter gingen de Dakota spelers zich te buiten aan opzettelijk ruw en gemeen spel. Heren van Dakota, voetballen is nog steeds sport en geen straatvechterij komt daarbij te pas. In het belang van de sport zal het A.V.B. bestuur hiertegen ernstige maatregelen dienen te nemen.

## CHESTERFIELD GESCHORST.

Van bevoegde zijde bericht men ons, dat het Bestuur van de Aruba Voetbalbond zich genoodzaakt heeft gezien de A.S.V. Chesterfield de verdere deelname aan de competitie te ontzeggen. Voorzover wij ons herinneren hebben enige spelers van genoemde vereniging zich enige weken geleden tijdens een competitiewedstrijd aan wangedrag schuldig gemaakt. Na dit incident is Chesterfield niet meer opgekomen om de vastgestelde competitiewedstrijden te spelen. Wij hopen, dat dit door de A.V.B. gestelde voorbeeld een ernstige waarschuwing moge zijn voor andere verenigingen.

## WELTER-BOKSERS NAAR DE WEST?

's-Gravenhage. — Onderhandelingen zijn gaande voor een reis van de welterboksers Harry Bos en Giel de Rooze naar de West, maar definitieve afspraken zijn nog niet gemaakt.

# Een prachtig werk over de Koninklijke

Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de N.V. Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij heeft men een boekwerk het licht doen zien, waarvan wij door de goede zorgen van het directoraat van de CPIM een exemplaar hebben ontvangen. En hier dient onmiddellijk gezegd te worden, dat dit standaardwerk, wat op deze titel mag het voorwaarspraak maken, precies alles vertelt, wat voor niet Koninklijke ingewijde als voor de insider van belang is. Dat negen experts in negen hoofdstukken hun gedegen kennis over het wereldbedrijf in populaire trant weten mede te delen en het zo wisten te doen, dat hun uiteenzettingen de dorheid en droogheid van menig wetenschappelijk beoogt misten zijn voorwaar factoren, die de lezer dit werk met genoegen en stijgende belangstelling zullen lezen. De hoofdstukken zijn verdeeld in „Grep en uit de afgelopen 60 jaar“, „Opvoeding“, „Winning“, „Verwerking“, „Chemische industrie“, „Transport“, „Wetenschappelijk onderzoek“, „Verkoop“ en „Personeel“.

Een grote keur van artikelen dus, die U van zegetocht en harde strijd, van pioniersarbeid verhaalt; want sedert de uitgifte van het eerste aandeel tot wat nu geworden is onze trotse „Koninklijke“, ligt een groots tijdperk. Dat is een tijdperk geweest, toen Nederlandse durf en ondernemingsgeest prestaties leverden, die in de wereldgeschiedenis uniek te noemen zijn. Het is een vlot geschreven boek, dat de lofzang aanheft van hen die aan

## COLONNE ROBE KRUIS KORPS AFD. CURACAO

### E.H.B.O. CURSUS

Bij voldoende deelname zal op Donderdag 6 JULI 1950 een aanvang worden gemaakt met een cursus E.H.B.O. in de Centrale Post Berg Dorni, tevens opleiding tot Helper/Helpster bij de Colonne.

#### Vereisten:

Ieder Nederlander of Ned. onderdaan van goed gedrag, die een gezond en sterk lichaamsgestel heeft, tenminste 18 en nog niet 50 jaar oud is, voldoende verstandelijk ontwikkeld en ook op grond van zijn karaktereigenschappen geacht kan worden de geschiktheid te bezitten voor het verrichten van de Rode Kruis dienst, kan voor opleiding in aanmerking komen.

Aanmelding moet geschieden SCHRIFTELIJK met volledige persoonlijke gegevens bij J. R. VAN GEFFEN, p/a STAD-HUIS, tel. 2351 — 1189.

## DE TONEELGROEP

VAN HET ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND (AFB. ARUBA)

brengt ten tonele

## SPEL MET HET NOODLOT

(NIGHT MUST FALL)

door

EMLYN WILLIAMS

op

Donderdag 15 Juni 1950

in

DE VEER THEATER

Aanvang 20.15 uur zaal open 19.30 uur  
Prijzen der plaatsen f 2,50 Voor leden van het A.N.V. f 2,—  
Oranjestad, Boekhandel de Wit  
Voorverkoop kaarten: St. Nicolaas, Aruba Peasant Shop  
Lago Colony, ten Haute de Lange,  
Bungalow 455.

## UITNODIGING.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curacao opdijt bij deze alle industrie- en handelsondernemingen uit om ter gelegenheid van het 60-jarige bestaan van de N.V. Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij op Vrijdag, 16 Juni 1950, ten blijk van waardering, op die dag de vlag te willen uistaken. Het College rekent er dan ook op dat van alle handels- en industriële gebouwen op deze bijzondere dag de vlaggen zullen wapperen. Vanzelfsprekend zal het mede op prijs worden gesteld indien ook van alle andere particuliere gebouwen op die dag de vlaggen gehesen zullen zijn.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID

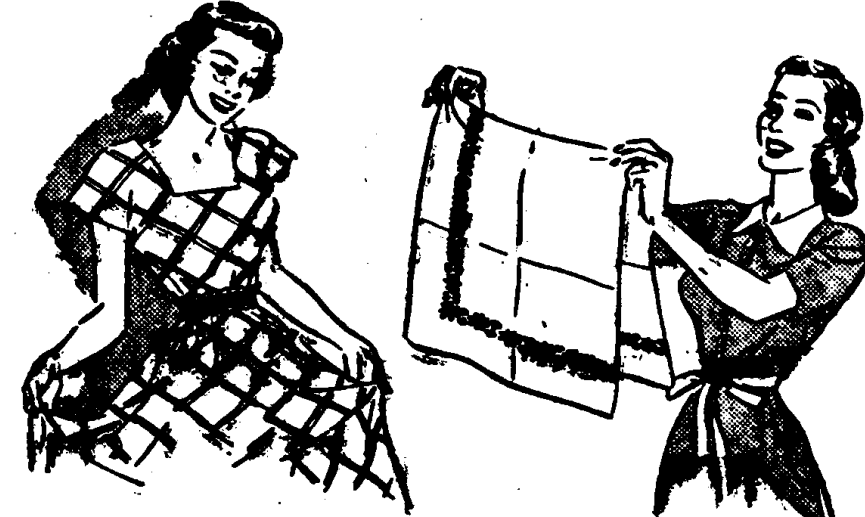
W. G. F. Mensing — Voorzitter.

Th. A. C. Beaulieu — Secretaris.

Willemstad, 10 Juni 1950.

# SUNLIGHT ZEEP

wast alles zo helder—zo zacht!



## FIJNE KLEDINGSTUKKEN EN HUISHOUDE-LINNEN

Met Sunlight zijn al Uw huizen, jurken en fijne wasgoed veilig. Want hard werken is niet nodig op U Sunlight gebruiken — hier extra-schuimkracht versuimert het vuil zedig en gemakkelijk. En zo geeft een armband wasgoed Sunlight geeft het handdoeken, linnen en meer. Het is de was gewone en heerlijk en fijn.

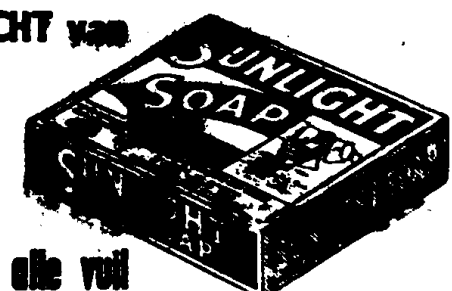
## OOK ZO ZACHT VOOR DE HAND!

Met het zachte schuim van Sunlight blijft de hand zacht en mooi.

## De EXTRA-SCHUIMKRACHT van

SUNLIGHT ZEEP

verwijdert op reukloze wijze alle vuil



N-1 1422/3-000

EEN LEVER PRODUCT

Voor een aardig geschenk voor Vader..... naar

SPRITZER & FUHRMANN

18 JUNI IS VADERS DAG

Dr. W. H. Tjon-Pian-Gi

Vrouwenarts

Scharloeweg 75

praktijk hervat.



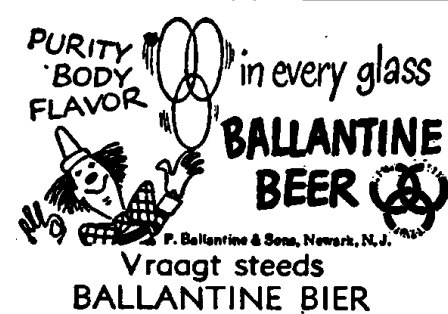
## Een aantrekkelijk Subt tournooi

Op 17 September a.s. bestaat S.U.B.T. 25 jaar. Begin September zal een interland voetbaltoernooi worden gehouden, waartoe oorspronkelijk 4 landen werden uitgenodigd, n.l. Ajax uit Nederland, Costa Rica, Guatemala en Honduras. Van Ajax werd bericht ontvangen dat ze niet bij machte was de door S.U.B.T. vastgestelde som in de reiskosten bij te dragen, waarna van de overkomst van genoemde club moest worden afgezien. Besloten is toen een vierlanden tournooi te houden. Van Costa Rica en Guatemala zijn bereids berichten binnengekomen dat ze de uitnodiging aanvaarden, zodat o.o.v. deze landen in ons tournooi vertegenwoordigd zullen zijn. Honduras heeft in principe de uitnodiging geaccepteerd, doch bevestiging hiervan is nog niet door ons ontvangen.

In tegenstelling met het Jong Holland-tournooi zal in dit tournooi niet Curaçao, doch S.U.B.T. degelijk versterkt) uitkomen. Men is de mening toegedaan, dat in een feesttoernooi van SUBT een S.U.B.T.-ploeg dient uit te komen. Zoals gezegd, zal de ploeg behoorlijk versterkt uitkomen en men weet wat dat betekent: een homogene ploeg. Men herinnert zich maar de twee uitstekende wedstrijden van S.U.B.T. (versterkt) tegen de Mexicaanse profclub Asturias in September van het vorig jaar!

### Voorlopig programma:

2 Sept. 7.00 p.m. SUBT Vet. — Asiento Vet.  
8.30 p.m. Costa Rica — Honduras;  
3 Sept. 7.00 p.m. SUBT Jrs. — Scherpenheuvel Jrs.  
8.30 p.m. Guatemala — SUBT;  
5 Sept. 8.00 p.m. Honduras — SUBT;  
6 Sept. 8.00 p.m. Costa Rica — Guatemala;



Op Curaçao: J. A. J. Sprack N.V.  
Tel 2443, Werfstraat 42  
Op Aruba: Mario S. Arends N.V.  
Tel. 1174.

## Pijn In De Rug, Nervus, Rheumatisch!

Verkeerd voedsel en dranken, zorg, overwerk en veelvuldige verkoudheden vergen vaak te veel van de Nieren en Nier en Blaausgezondheden zijn de ware oorzaak van Overmaat aan Zuur, 's Nachts Opstaan, Brandende Urinewegen, Pijn in de Beenen, Zenuwachtigheid, Duizeligheid, Gezwollen Benen, Rheumatiek, Dikke Oogleden en Vroegoud zijn. Helpt Uw Nieren Uw bloed te zuiveren met Cystex. De allereerste dieet maakt reeds een begin met het zuiveren van de nieren van de overmaat aan zuur en dit zal U zich spoedig als verjongd doen gevoelen. Onder de restitutie-paranda moet Cystex U geheel veldoen of het kost U niets. Heel nog heden Cystex bij Uw apotheker. De Garantie tegen Over, Rheumatiek, Blaaus ziekten is...

..Cystex

9 Sept. 8.00 p.m. Honduras — Guatemala;  
10 Sept. 8.00 p.m. Costa Rica — SUBT.

Alle wedstrijden worden in het Rif-Stadion gespeeld. Zoals men ziet, een kort, maar pittig tournooi, waarvan van te voren met geen mogelijkheid valt te zeggen welke ploeg als kampioen uit het strijdperk zal treden.

Er zijn zes bekens beschikbaar gesteld, één voor de veteranenwedstrijd, één voor de juniorenwedstrijd en één voor elke ploeg die aan het interland-tournooi deelneemt. Deze prijzen zijn reeds in ons bezit. De eerste prijs is een prachtige zilveren beker besteld bij Medaillehuis „Hillegom“ in Nederland en kost ongeveer Cr. f 240.—. Wellicht de duurste beker ooit op Curaçao uitgereikt. Ook de beker bestemd voor de tweede prijs is van echt zilver. Deze bekens zullen t.z.t. in de 10 C Store, Punda, worden uitgesteld. Er is een Jubileum-Commissie benoemd die uit de volgende heren bestaat:

Luis H. Daal — Voorz.; R. Martinez; R. B. Wilsoe; C. J. Cardoze; M. E. Faulborn; E. Barkmeyer; H. T. Bakhuis.

Het pas gekozen bestuur van S.U.B.T. is in het Jubileum jaar als volgt samengesteld:

A. J. Maduro — Voorz.; G. M. Lodowika — Vice-voorz.; M. E. Faulborn — 1ste Sec. J. E. Davelaar — 2de Sec.; R. E. Corasol — 1ste Penn.; A. A. Celestina — 2de Penn.; F. H. M. van Aanholt — Terrein-Comm.; H. T. Bakhuis, C. J. Cardoze, R. B. Wilsoe en J. A. Pietersz Commissarissen.

## SPORT

### KONING VOETBAL NAM BESLISSINGEN.

's-Gravenhage. — Wegens de weersgesteldheid zijn gisteren de promotie-degradatiewedstrijden voetbal des avonds gespeeld. De uitslagen luiden: promotie tweede klasse West I: Zeeburgia — D.W.V. 3—5; D.W.V. promoveert naar de eerste klasse, Zeeburgia degradeert naar

de tweede klasse. West II: Emma — Neptunus (beslissingswedstrijd) 2—1; Emma promoveert naar de eerste klasse, Neptunus degradeert naar de tweede klasse.

De uitslagen van de halve eindstrijden in het tournooi om de K.N.V.B.-beker luiden: Haarlem — D.H.C. 2—1, P.S.V. — Excelsior 2—1.

### NATIONAAL ELFTAL.

Helsinki. — Het voetbalteam dat 13 Juni in het kader van de Olympische dag tegen Kopenhagen speelt, is samengesteld:

## Optreden van Gilles Guilbert

Het laatste concert van de serie van vier concerten, welke de Curaçaoëse Kunstkring georganiseerd heeft, zal aanstaande Woensdag 14 Juni des avonds om 8.45 uur plaats vinden in de Stadsschouwburg. Dit concert is toevertrouwd aan de Franse pianist Gilles Guilbert die Scarlatti, Frank, Debussy, Milhaud, Villa-Lobos en Albeniz op zijn programma heeft staan.

Guilbert werd in 1905 geboren; hij studeerde muziek in Parijs onder Vincent d'Indy en later in het „Mozarteum“ te Salzburg. Zijn piano leraren in Parijs waren Philipp en Ricardo Vines. Als solist is Guilbert opgetreden met het orkest van het Conservatoire van Parijs onder Charles Munch, met het Colonne Orkest onder Paul Paray, met het Orkest Lamoureux onder Eugene Bigot. In de Verenigde Staten van Noord Amerika heeft hij gespeeld onder Albert Coates, Arthur Rodzinsky, Karl Krueger, Charles Munch, en met orkesten te Warschau, Praag, Wenen, Budapest, Belgrado, Los Angeles, Shanghai enz.

Gedurende de oorlog vertoefde hij in Parijs, waar hij ondergronds werkte. Nadat Frankrijk weder bevrijd was, begon hij wederom door Europa, Noord- en Zuid-Amerika te reizen tot het geven van concerten.

In de naburige republieken is hij meermalen als solist opgetreden, o.a. reeds drie keren met het Symphonie Orkest van Caracas waar hij nu voor de vierde keer gaat, in Lima drie keren, in Chili 17 en in Brazilië 25 keren. Voor dit tournee staat op zijn programma: Rio de Janeiro met het Symphonie Orkest onder Lamberto Baldi, San Paulo met het orkest onder Souza-Lima, verder concerten in Recife, Belem, Port of Spain, Caracas, Curaçao, Ciudad Trujillo, San Juan, Haiti, Columbia, Panama en Middel Amerika.

Van de vele critieken moge het volgende van Henry Malherbe, Directeur van de Opera Comique van Parijs en muziek re-

Doel: Kraak, achter: Huybregts, de Jong (ADO); midden: Weenink (Brabantia), Terlouw en Verbeek (Sparta); voor: Vermunt (RBC) Rijvers, Langeaan (HBS), Lenstra, Hofma (Heerenveen).

### VOOR DE BRIDGERS.

Brighton. — In Engeland werden wedstrijden gehouden om het Europees kampioenschap bridge. Zweden en Engeland werden ex aequo eerste, doch Engeland, dat in de kampioenscompetitie Zweden versloeg, is Europees kampioen geworden. Nederland werd met België 6 en 7 met elk 12 punten.

scensent van „Le Temps“ vermeldenswaard zijn: „Als men genieten wil van een edel en volmaakt spel moet men naar Gilles Guilbert gaan luisteren. Waardig kunstenaar en geconcentreerd door de perfectie van zijn spel en om zijn interpretatie, moet hij gerekend worden onder de grootste pianisten van onze tijd“.

## AGENDA

WEST-END: „Santa Fe Scouts“ 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Secret Agent X 9“ 19 en 21 uur.

ROXY: „Madonna of the seven moons“ 19 en 21 uur.

THOMASCLUB: Ledenvergadering van Jong Holland 19.30 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Jutte, Marktstraat 1, tel. 1836. APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00.

CHOSOLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

### CUROM.

Dinsdag: 18.30 Kinderuitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Mevr. Kitty de Haan; 20.00 Nieuws; 20.15 Kamermuziek; 20.30 Twee-wekelijkse culturele causerie „Moderne To-



Alka Seltzer brengt spoedig verlichting voor spierpijnen. Zo gauw u pijn hebt, gooi dan een of twee tabletten in een glas water, laat het bruisen en drink het op No. 12

Alka-Seltzer

neel“; 20.45 Concert door het omroep-orkest; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Grammofoonplaten 21.55 Nieuws en sluiting.

### P.C.J.

Dinsdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Verenigde Naties; 19.30 Metropole orkest; 20.00 Nieuws; 20.05 Studentenzorg in Nederland. Spr.: B. A. Knoppers van de Stichting voor Culturele Samenwerking; 20.20 Offenbach programma; 20.50 Persoverzicht; 20.59 Grammofoonmuziek; 21.11 Reportage; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

### AVROS (19 meter).

Dinsdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jongeren; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 R.A.O. uitzending; 18.40 Nieuws; 19.01 Harmonica Swingband; 19.30 Reclamsingel; 20.00 Leger des Heils Concert; 20.30 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en sluiting.

## EMMASTAD

### WACHTDIENSTEN:

#### C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur J. W. de Vries, tel. 2353.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhard-loan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, Hofweg 25 JD., tel. 4329.

#### C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmerman, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458 — 2551; 23 — 8 uur A. Bloemink, tel. 2288.

Dok Afdeling: J. Grasman, tel. 2228.

Bioscoop: „The Plunderers“. Toegang boven 16 jaar.

## WERELDNIEUWS

### SICILIAANSE BANDIET LAAT WEER VAN ZICH HOREN.

Viterbo. — Voor het eerst, sinds vijf maanden geleden zijn moeder weer in vrijheid werd gesteld, heeft de Siciliaanse bandietenkoning Giuliano weer van zich laten horen. Hij zond een brief aan het hof, door hetwelk hij bij verstek met 37 leden van zijn bende werd berecht, en schreef hierin te hopen, dat de rechter en de jury zich niet door politieke overwegingen zullen laten beïnvloeden. Men vermoedt, dat Giuliano naar Noord-Afrika is uitgeweken.

### SYLLOGISTISCH VUURWERK.

Nice. — Alle 32 leerlingen uit een van de hoogste klassen van het lyceum te Nice zijn voor de rest van het schooljaar van school gestuurd, omdat zij tijdens een les in filosofie vuurwerk in de klas hebben afgestoken.

### KATHOLIEK LEVEN ONSTERFELIJK.

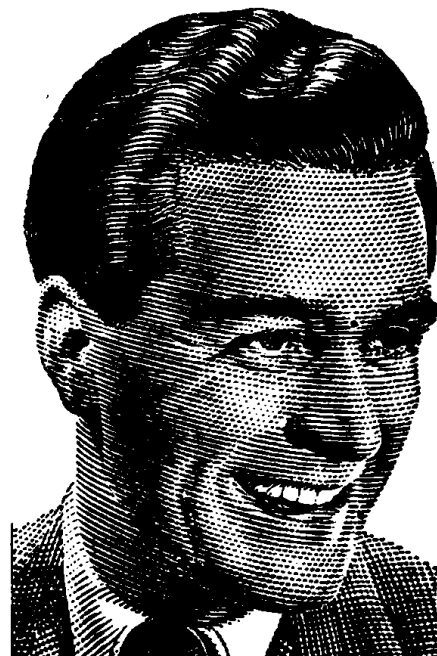
Bonn. — Meer dan 8.000 Duitse missionarissen en zendelingen werken thans weer op posten in Azië en Afrika. De Katholieke missie kon volgens mededelingen in „Die neue Zeitung“ zich het snelst herstellen, dank zij de ondersteuning, die

zij ontving van de te Rome gevestigde Congregatie tot verbreiding des geloofs. Het aantal Duitse missionarissen beloopt thans 8.000, die verdeeld zijn over een zestigtal missieposten in Afrika, Oost-Azië en de Stille Zuidzee. Hoewel de Duitse missies daar tijdens en na de oorlog zware verliezen moesten lijden, bleven de posten in de kern behouden. Slechts de missiegebieden in Abessinië, Palestina en Nederlands Guinea moesten worden prijsgegeven. Waar de Duitse missionarissen het herstelwerk van hun posten weer konden opnemen, dankten zij dit voor een belangrijk deel aan de medewerking van buitenlandse missies, die als waarnemers van de belangen der Duitse congregaties waren opgetreden.

De Duitse Protestanten, die vroeger 1.500 missieposten op meer dan 60 landen had, kon zich minder snel herstellen. Zij heeft thans 450 missieposten, wier werk finalvoornamelijk steunt op Amerikaanse middelen. Uitzondering van nieuw personeel gaat traag; zij stuit eerder op materiële bezwaren dan op gebrek aan bedienaren, die de missieposten willen gaan bezetten.

### DOOR VliegTUIG ONTHOOFD.

Karatsji. — Een onbekend vliegtuig dat laag over het strand te Clifton Beach bij Karatsji vloog heeft een 16-jarige meisje onthoofd en twee haar vrienden gewond. Voltooggetuigen vloog het vliegtuig eerst enige malen over het strand, maar werd niet gezien, tot het ongeval gebeurde.



### VOOR EEN KEURIGE EN GEZONDE HAARDOS.

Neemt geen enkel risico. Gebruikt Brylcreem voor Uw haar. Schikt het niet op Uw boord en losse haren op uw kam, duiden een gevaar aan, dat U kunt afwachten, door het gebruik van Brylcreem. De dubbele voordelen zijn:  
1) Uw haar zit de hele dag goed.  
2) Uw haar blijft gezond. Brylcreem stimuleert uw haarhuid, bevordert de groei van uw haren en weert huidschilferingen. Zij maakt droog haar levendig en glanzend. Neemt geen enkel risico; gebruikt Brylcreem — de meeste mannen doen het.

### GEBRUIKT

# BRYLCREEM

DE MEESTE MANNEN DOEN HET.



AGENTEN: CARLOS & JOAQUIN KELKBOOM - ARUBA

# 3 W A S P O E D E R S

VAN COLGATE PALMOLIVE

„FAB“ ULEUZE detergent FAB wast alles VLUGGER en BETER

Weest zuinig met FAB, want het schuimt enorm ook in het hardste water. Gebruikt weinig FAB, in de was-machine en toch wordt Uw was helder wit.

FAB voor de gehele was.

Ook voor de vatenwas

Probeer FAB heden nog.

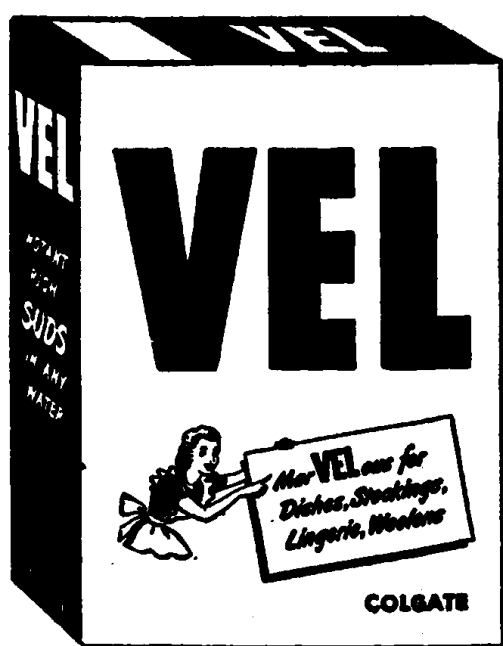
FANTASTISCH GOED

VEL is de zachtste DETERGENT voor VAATWERK

KLEINE WAS

WOLLEN GOED

Zacht ook voor Uw handen



is de modernste

Zelden heeft een nieuw product ons Curacao zo vlug en zo volkomen overd als VEL

„Zo schoon als met VEL gewassen“

slagzin geworden

Fabrikanten ook van

COLGATE producten  
PALMOLIVE producten  
CASHMERE BOUQUET producten  
OCTAGON producten  
HALO producten  
ECLAT producten  
PARAMI producten  
VETO producten

De ouderwetse echte zeepoeder in allerbeste vorm

Voor hagelwitte was (ook in de wasmachine)

SUPERSUDS

Let goed op SUPERSUDS

